

DODATOK Č. 5

k Zmluve o poskytovaní služieb uzavretej dňa 08.03.2006

podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

č. zmluvy poskytovateľa: ZM-66-05-2-20843-13200 / SAP: 40000885

č. zmluvy objednávateľa: ZM-00-06-0025-6110/P / ZM-28-06-1-00736-01000

(ďalej len „**dodatok č. 5**“)

Evidenčné číslo dodatku č. 5 poskytovateľa: DO-66-05-2-20843-13200/5

Evidenčné číslo dodatku č. 5 objednávateľa: DO-00-06-0025-6100/P/05 / DO-93-06-1-00736-05100/05

uzavretá medzi:

Obchodné meno: **Slovenské elektrárne, a.s.**

Sídlo: Pribinova 40, 811 09 Bratislava

IČO: 35 829 052

DIČ: 2020261353

IČ DPH: SK2020261353

v mene spoločnosti koná: **Ing. Branislav Strýček**, generálny riaditeľ

Ing. Róbert Štofko, riaditeľ úseku obstarávania

Zapísaný v: Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III., odd.: Sa, č. vl.: 2904/B

Osoby oprávnené rokovať
vo veciach

- technických: RNDr. Boris Remenec, PhD., vedúci radiačnej ochrany
- zmluvných: Ing. Katarína Šiková, vedúca obstarávania stavebných prác a hlavných služieb

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

A

Obchodné meno: **Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.**

Sídlo: **Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice**

IČO: 35946024

DIČ: 2022036599

IČ DPH: SK2022036599

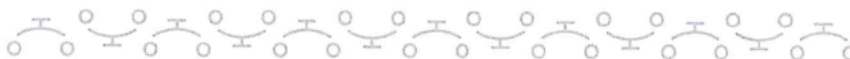
v mene spoločnosti koná:

Ing. Miroslav Obert, podpredseda predstavenstva

Ing. Ivan Galbička, člen predstavenstva

Osoby oprávnené rokovať
vo veciach

- technických: Ing. Branislav Mihály, manažér odboru radiačnej ochrany
Ing. Jozef Šiška, tím líder radiačnej ochrany KP-V



Ing. Branislav Birčák, tím líder radiačnej ochrany KP-A, KP-U, KP-R
JUDr. Mário Stručka, manažér odboru právnych služieb, ISM
a riadenia dokumentácie

- zmluvných:

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

(ďalej spolu tiež „**Zmluvné strany**“ alebo osobitne „**Zmluvná strana**“)

1 ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1** Tento dodatok č. 5 je založený na platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytovaní služieb zo dňa 8.3.2006, na predmet **Monitorovanie a hodnotenie vplyvu prevádzok JAVYS a.s. v lokalite J. Bohunice na životné prostredie počas normálnej prevádzky a mimoriadnych udalostí**. Číslo zmluvy poskytovateľa: ZM-66-05-2-20843-13200, číslo zmluvy objednávateľa: ZM-00-06-0025-6110/P, v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 22.12.2006, dodatku č. 2 zo dňa 23.05.2013, dodatku č. 3 zo dňa 1.3.2022 a dodatku č. 4 zo dňa 14.7.2023 (ďalej len „**Zmluva**“).
- 1.2** Zmluvné strany sa v zmysle bodu 9.5 Zmluvy dohodli na uzatvorení tohto dodatku č. 5, ktorým sa menia ustanovenia Zmluvy v rozsahu článku 2 uvedeného nižšie.

2 PREDMET DODATKU

- 2.1** Pôvodné znenie článku IV. Zmluvy sa ruší a nahrádza textom v nasledovnom znení:
- „4.1** Cena za plnenie uvedené v bode 2.2 tejto zmluvy je vo výške **64 150,81 EUR bez DPH/štvrt'rok** a tvorí 50% z nákladov Poskytovateľa spojených s poskytovaním plnení.
- 4.2** Kalkulácia ceny tvorí prílohou č. 4 tejto Zmluvy.“

3 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1** Ostatné ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto dodatkom č. 5 zostávajú nezmenené a v platnosti.
- 3.2** Pokiaľ nie je v tomto dodatku č. 5 a v Zmluve dohodnuté inak, platia príslušné ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a príslušné ustanovenia súvisiacich právnych predpisov.
- 3.3** Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že tento dodatok č. 5 uzatvárajú po jeho dôkladnom prečítaní, zo slobodnej vôle, nie v tiesni a že s jeho obsahom úplne súhlasia.
- 3.4** Tento dodatok č. 5 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, každý s právnou silou originálu, z ktorých každá Zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.



- 3.5** Tento dodatok č. 5 nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť od prvého dňa mesiaca, nasledujúceho po mesiaci v ktorom bol zverejnený podľa osobitného predpisu na www.crz.gov.sk. Poskytovateľ vyhlasuje, že súhlasí so zverejnením tohto dodatku č. 5 Objednávateľom v zmysle platnej a účinnej právnej úpravy.
- 3.6** Tento dodatok č. 5 a príloha č. 4 tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

V _____, dňa 19. AUG. 2024
V mene a za:
JAVYS, a.s.

V BRATISLAVE, dňa 29.7.2024
V mene a za:
Slovenské elektrárne, a.s.

Ing.
ger

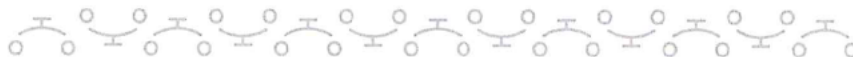
rýček Slovenské elektrárne, a.s.
Pribinova 40
811 09 Bratislava
-99-

Ing. Miroslav Obert
podpredseda predstavenstva

Ing. _____ ofko
riaditeľ úseku obstarávania

Ing. Ivan Galbička
člen predstavenstva

Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s.
Jaslovské Bohunice 360
919 30 Jaslovské Bohunice
IČO: 35946024 DIČ: 2022036599
-98-



Príloha č. 4
k Zmluve o poskytovaní služieb
č. zmluvy Poskytovateľa: ZM-66-05-2-20843-13200
č. zmluvy Objednávateľa: ZM-00-06-0005-6110/P/40000805

Kalkulácia ceny

Por. č.	Druh nákladu SE, a.s.	Obdobie	Cena v EUR bez DPH
1	Mzdové náklady	1 rok	251 856,00
2	Náklady na monitorovanie podzemných vôd v okolí areálu Bohunice	1 rok	128 500,00
3	Náklady na vodu, teplo a energie	1 rok	64 366,53
4	Náklady za komunálny odpad	1 rok	1 544,00
Náklady SE a.s. spolu		1 rok	446 266,53
Podiel JAVYS, a.s. vo výške 50%		1 rok	223 133,27
Podiel SE, a.s. vo výške 50%		1 rok	223 133,27
Marža SE, a.s. vo výške 15% podielu JAVYS a.s.		1 rok	33 469,99
Cena JAVYS a.s. celkom		1 rok	256 603,25
Cena JAVYS a.s. - paušálna platba		1 štvrt'rok	64 150,81